



Licenční smlouva k divadelnímu provozování autorského díla

Smluvní strany:

Aura - Pont s. r. o.,

IČ: 00174866,

DIČ: CZ00174866,

se sídlem: Radlická 99, 150 00 Praha 5,

korespondenční kontaktní adresou: Veslařský ostrov 62, 147 00 Praha 4,

zapsanou v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, oddíl C, vložka 135,

zastoupená paní **Petrou Markovou** na základě plné moci

bankovní spojení: [REDAKCE]

(na jedné straně; dále jen „**Aura-Pont**“)

jednající svým jménem a na účet níže v odst. 1.1. uvedených nositelů autorských práv (dále jen „**nositelé práv**“)

a

Národní divadlo,

IČO: 00023337

se sídlem: Ostrovní 1, 112 30 Praha 1

jednající panem MgA Danielem Špinarem, uměleckým ředitelem Činohry

(na druhé straně; dále jen „**provozovatel**“)

I. Základní ustanovení

1.1 Pro účely této smlouvy se specifikují nositelé práv, autorská díla, k nimž nositelům práv náleží autorská práva (dále jen „díla“ resp. „dílo“), jakož i druh a povaha děl a jejich autoři:

nositel práv	název díla	druh díla	vztah k dílu	Plátce DPH
Katja Brunner	Geister sind auch nur menschen	Dramatický text	Autor	ne

1.2 Aura-Pont poskytuje provozovateli touto smlouvou právo dílo užit v rozsahu níže uvedeném.

1.3 Provozovatel se zavazuje zaplatit agentuře Aura-Pont odměnu (zahrnující též agenturní provizi) a užit dílo nejvýše v rozsahu dovoleném touto smlouvou.

II. Rozsah licence

2.1 Aura-Pont poskytuje provozovateli licenci k užití děl:

a) v časovém rozsahu od **1.4.2021** do **30.4.2022** jako **nevýhradní**,
k pořízení audiovizuálního záznamu inscenace : Duchové jsou taky jenom lidi režisérky Kamily Polívkové, ve formátu 360 VR (dále jen „inscenace“) a k on-line streamu na webových stránkách Národního divadla Praha a pro užití ke sledování v 3D VR brýlích provozovatel není oprávněn užit díla jinak nebo samostatně, není-li dále výslovně sjednáno jinak;

b) licence není teritoriálně omezená

c) licence není omezena počtem zhlédnutí

d) licence umožňuje opatřit záznam německými a nebo anglickými titulky. Anglický překlad a licence k jeho užití není obsahem této smlouvy a provozovatel si je opatří samostatně

2.2 Aura-Pont si vyhrazuje svolení pro jakoukoli úpravu či jinou změnu díla nebo jeho názvu; provozovatel není oprávněn provést nebo nechat provést jakékoli zásahy nebo změny díla bez předchozího výslovného svolení agentury Aura-Pont.

2.3 Provozovatel nesmí oprávnění tvořící součást licence postoupit třetí osobě.

2.4 Práva a povinnosti z této smlouvy přecházejí na právní nástupce stran.

III. Smluvní odměna a jiná plnění

3.1 Provozovatel uhradí agentuře Aura-Pont:

- a) paušální licenční odměnu určenou pro Katju Brunner **6 000 EUR**, z této částky již bylo uhrazeno **2000 EUR** na základě Licenční smlouvy o divadelním provozování ze 27.2.2019 a **4000 EUR** bude fakturováno při podpisu smlouvy
- b) provizi agentury Aura-Pont vyplývající ze smlouvy mezi agenturou Aura-Pont a nositeli práv ve výši 10 % z licenční odměny pro nositele práv dle písm. a)
- c) náhradu srážkové daně z licenční odměny vyplácené následně agenturou Aura-Pont nositelům práv ve výši dle příslušných daňových předpisů a smluv o zamezení dvojího zdanění
- d) náhradu bankovních výloh agentury Aura-Pont v souvislosti se zpracováním platby provozovatele a výplaty licenční odměny nositelům práv;
- e) DPH z provize agentury dle písm. b) a náhrad dle písm. c) a d) výše a případně též z licenční odměny pro nositele práv, jsou-li tito plátcí DPH.

3.2 Provozovatel se dále zavazuje platit agentuře Aura-Pont tuto smluvní podílovou licenční odměnu určenou ze základu hrubé tržby za stažení online představení nebo z vypůjčení 3D brýlí splatnou podle odst. 3.3 níže:

nositel práv	podílová odměna (%)
Katja Brunner	11

Odměna stanovená uvedeným podílem na hrubé tržbě se rozumí licenční odměnou určenou následně pro nositele práv. Je v ní zahrnuta i provize agentury Aura-Pont obdobně dle odst. 3.1 písm. b), která bude na daňovém dokladu vyčíslena samostatně. K částce budou přičteny náhrady obdobně dle odst. 3.1 písm. c) až e).

Podílová odměna dle tohoto odstavce 3.2 se platí až od chvíle, kdy překročí paušální licenční odměnu dle odst. 3.1 písm. a) této smlouvy (posuzováno pro každého nositele práv samostatně).

Hrubou tržbou se rozumí souhrn cen za prodané vstupenky před jakýmkoli odpočty.

3.3 Veškerá odměna dle této smlouvy je splatná na účet agentury Aura-Pont. Částky budou účtovány s výhradou doúčtování kurzovního rozdílu.

3.4 Na odměnu dle odst. 3.1 vystaví agentura Aura-Pont daňový doklad po uzavření této smlouvy s tím, že odměna dle odst. 3.1 je splatná do 14 dnů od jeho doručení provozovateli.

IV. Vedlejší ujednání

4.1 Provozovatel se zavazuje uvádět autory děl na všech propagačních materiálech, publikacích, internetových stránkách, v programu apod., souvisejících s inscenací nebo díly, ledaže je to vzhledem k povaze díla a druhu propagačního materiálu zcela neobvyklé. Kopii všech propagačních a obdobných materiálů týkajících se inscenace, včetně programu, se provozovatel zavazuje zaslat bezúplatně Aura-Pont po třech výtiscích nejpozději do dne premiéry inscenace.

4.2 Provozovatel se zavazuje uvést v titulcích záznamu zřetelně větu tohoto znění:
„Autorská práva k dramatickému textu v České republice zastupuje Aura - Pont s. r. o., Veslařský ostrov 62, 147 00 Praha 4.“

4.3 Agentura Aura-Pont je oprávněna od této smlouvy odstoupit pouze v případě podstatného nebo opakovaného porušení smlouvy provozovatelem nebo při porušení smlouvy, které trvá přes písemnou výzvu k nápravě; provozovatel je v těchto případech, (ať již Aura-Pont odstoupí od smlouvy či nikoli) vedle povinnosti



k náhradě škody, povinen na výzvu uhradit agentuře Aura-Pont bez ohledu na zavinění smluvní pokutu ve výši 10.000,- Kč za každé porušení smlouvy na účet Aura-Pont.

V. Závěrečná ustanovení

- 5.1 Provozovatel bude ve všech věcech nositele práv kontaktovat prostřednictvím agentury Aura-Pont.
- 5.2 Tato smlouva se řídí českým právem a spory z ní rozhodují české soudy.
- 5.3 Smlouva je vyhotovena ve dvou stejnopisech, z nichž jeden obdrží Aura-Pont a jeden provozovatel.

V Praze dne _____

V _____ dne _____

Za Aura-Pont s. r. o.
Petra Marková, ředitelka

Za provozovatele